



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada

Voir dans le document/

See herein

NA

Québec

NA

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Oue
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^e étage, suite 7300
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Clinical Trial infrastructure Clinical Trial Material Facility, at NRC	
Solicitation No. - N° de l'invitation EF944-212568/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client R.115859.001	Date 2021-05-13
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTC-560-16148	
File No. - N° de dossier MTC-1-44017 (560)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2021-05-20 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Ghali, Camille	Buyer Id - Id de l'acheteur mtc560
Telephone No. - N° de téléphone (514) 607-2190 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

EF944-212568/A

002

MTC560

Client Ref. No. - N° de ref. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

MTC-1-44017

Clinical Trial Material Facility, at NRC

AMENDMENT No. 2

This amendment aims to clarify a few points or to answer some questions in response to the questions received during the call for tender:

Q12: If it is not too late to ask questions, the next clarification we would like is:

Does the project experience have to be of the Proponent Team only or may it include experience from its subconsultants?

There are two sections where we reference our experience:

3.1.2 Achievements of Proponent (this is the section where we use long form project descriptions)

3.2.3 Proponent's experience (this is the list of projects)

Thanks in advance for your consideration

A12 : No, it cannot be the subconsultants' experience. Refer to the definition presented in section G12 – Definitions "Proponent" and "Consultant Team". The projects required to answer to the criterias 3.1.2 and 3.2.3 must be those of the Proponent.

Other modifications

06

Section SRE3 – Article 3.1.3 Proponent Team Identification

Remove :

Prime Consultant

Architectural and Engineering entity. Must be able to provide architecture and engineering services. Consider joint ventures if necessary to meet this requirement.

Solicitation No. - N° de l'invitation

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

EF944-212568/A

002

MTC560

Client Ref. No. - N° de ref. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

MTC-1-44017

Insert :

Consultant Team

Must be able to provide architecture and engineering services. Consider joint ventures if necessary to meet this requirement.

07

Section SRE3 – Article 3.2.3 Proponent's experience

Remove :

The summary should include:

- The budget;
- The approximate area;
- Specific constraints;
- The customer;
- The location (city and country);
- The embodiment;
- Brief description of all relevant projects;

Insert :

The summary should include:

- The budget;
- The approximate area;
- Specific constraints;
- The customer;
- The location (city and country);
- The role and responsibilities assumed within the framework of the project;
- The embodiment;
- Brief description;

- All other terms and conditions remain unchanged –